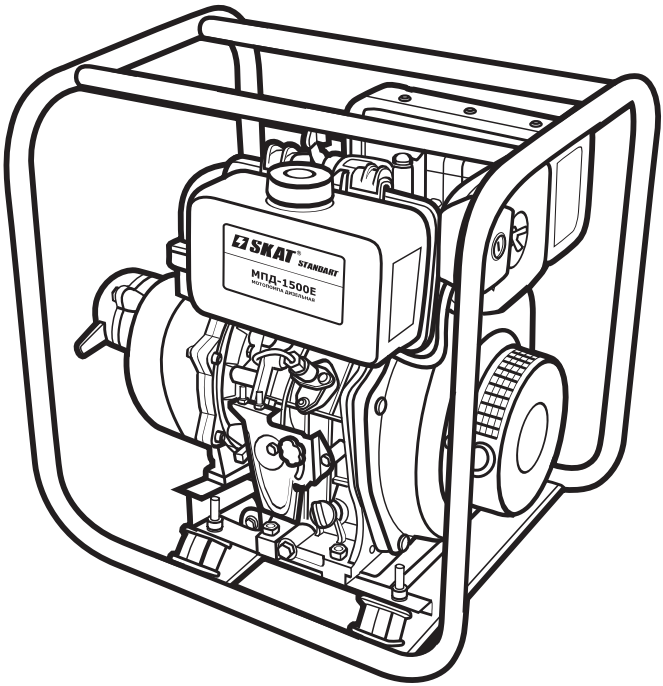
SKAT®

МОТОПОМПЫ ДИЗЕЛЬНЫЕ

Руководство по эксплуатации и обслуживанию

МПД-700Е
МПД-1200Е
МПД-1500Е
МПД-380НР/Е



Содержание

1. Общий вид и элементы управления.....4
2. Основные технические характеристики.....6
3. Основные меры предосторожности.....6
4. Краткое описание конструкции.....8
5. Подготовка мотопомпы к работе.....8
5.1. Выбор моторного масла.....8
5.1. 1. Заполнение системы смазки и контроль уровня масла в картере.....9
5.2. Заполнение топливного бака.....10
5.2.1. Удаление воздуха из топливной системы.....11
6. Запуск мотопомпы.....12
6.1. Установка заборного и выпускного шлангов.....13
6.2. Заполнение помпы водой.....15
6.3. Основные правила безопасности.....15
6.4. Остановка мотопомпы.....16
6.5. Рекомендации по выбору модели мотопомпы.....16
7. Техническое обслуживание.....18
7.1. Замена масла и очистка маслянного фильтра.....19
7.2. Очистка и замена воздушного фильтра.....20
7.3. Возможные неисправности и способы их устранения.....21
8. Хранение мотопомпы.....22
9. Гарантия.....23
9.1. Негарантийные случаи.....23
10. Адреса сервисных центров.....24
11. Отметки о проведенных регламентных работах.....26

Редакция январь 2013. Возможны изменения

Руководство по эксплуатации и обслуживанию

Перед эксплуатацией мотопомпы ВНИМАТЕЛЬНО ознакомьтесь с данным руководством. Невыполнение требований руководства может привести к серьезным травмам.

Данное руководство является необходимой частью сопроводительной технической документации. Для обеспечения безотказной работы дизельной мотопомпы необходимо перед вводом в эксплуатацию внимательно ознакомиться с настоящим Руководством, точно соблюдать правила техники безопасности, эксплуатации и обслуживания мотопомпы.

Уважаемый Покупатель!

Благодарим Вас за выбор дизельной мотопомпы «SKAT». Данное изделие разработано на основе современных технологий, сертифицировано согласно ГОСТ Р 52743-2007 разд. 5.
В качестве основного силового агрегата на мотопомпах установлены надежные одноцилиндровые дизельные двигатели с воздушным охлаждением и прямым впрыском топлива, изготовленные по технологии «Yanmar». Они очень надежны, долговечны и экономичны, отличаются большим моторесурсом.
Мотопомпы предназначены для подачи и перекачивания пресной воды. Характеризуются обширной областью применения: ирригация, строительство, сельское и садовое хозяйство, осушение водоемов, бассейнов, колодцев и других затопленных объектов.
МПД-700Е, МПД-1500Е предназначены для перекачки чистой и слабозагрязненной пресной воды, МПД-1200Е – для перекачки сильнозагрязненной пресной воды с фракциями до 25 мм.
Помпа высокого давления МПД-380Е/НР предназначена для перекачки чистой пресной воды, используется для тушения пожаров или применения в других ситуациях, где требуется подача воды на большую высоту.
Рекомендованное время бесперебойной работы мотопомпы – до 8 часов в сутки. Гарантийный срок службы составляет 12 месяцев со дня продажи. Безотказная работа мотопомпы гарантируется при соблюдении следующих базовых условий:

- высота над уровнем моря не более 2000 м;
- температура перекачиваемой воды – от +1 ºС до +45 ºС;
- запыленность воздуха не более 10 мг/м^3;
- температура окружающего воздуха – от 0 ºС до +40 ºС

Внимание!

Запрещается применять как стационарные насосные станции.

1. Общий вид и элементы управления

Рис. 1. Общий вид мотопомпы МПД-700Е

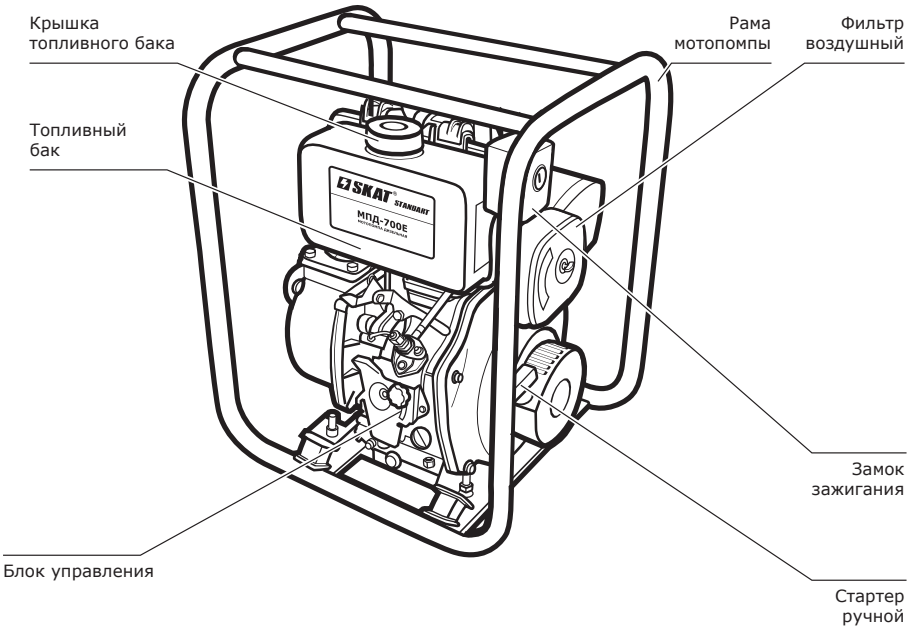


Рис. 2. Общий вид мотопомпы МПД-1200Е

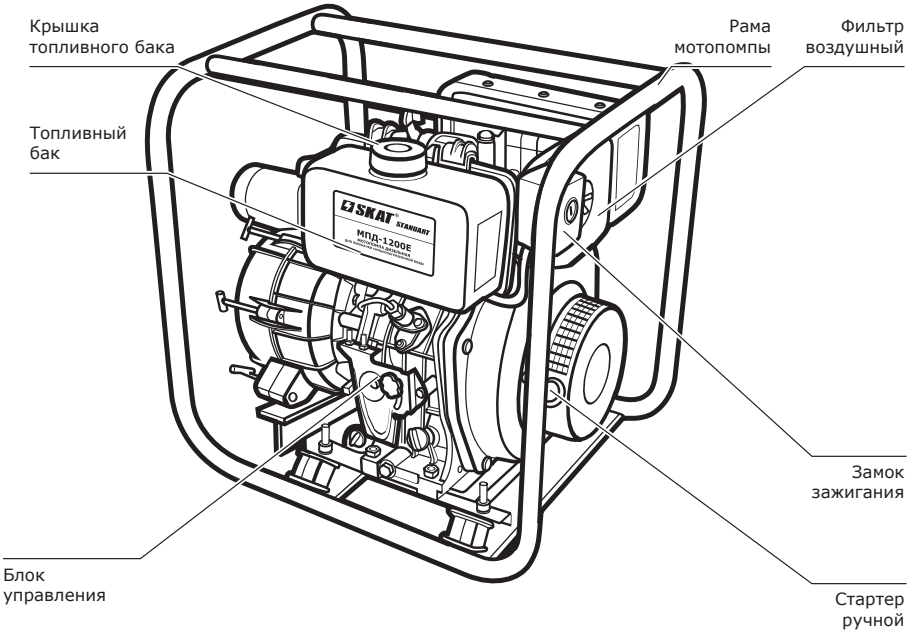


Рис. 3. Общий вид мотопомпы МПД-1500Е

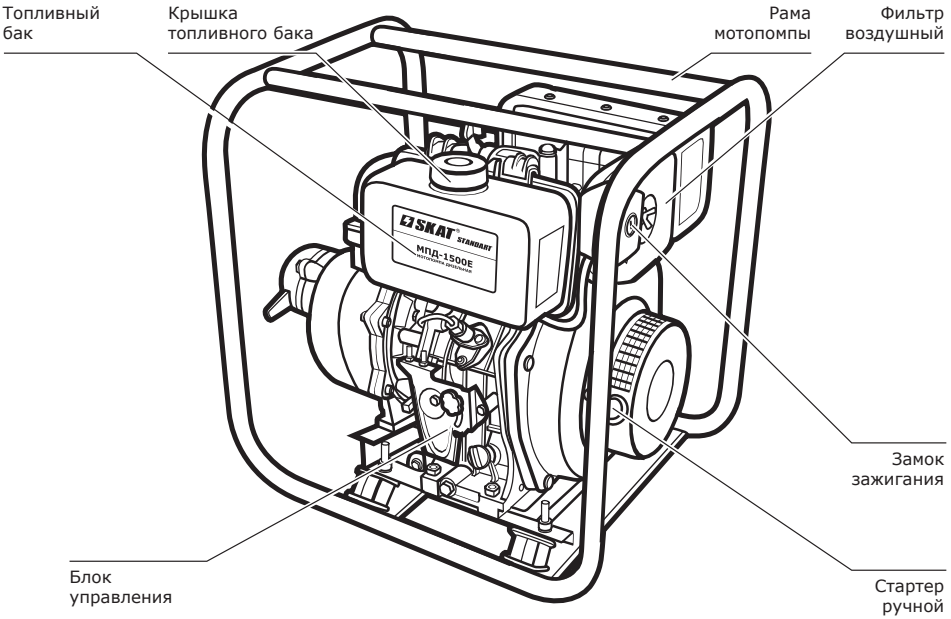
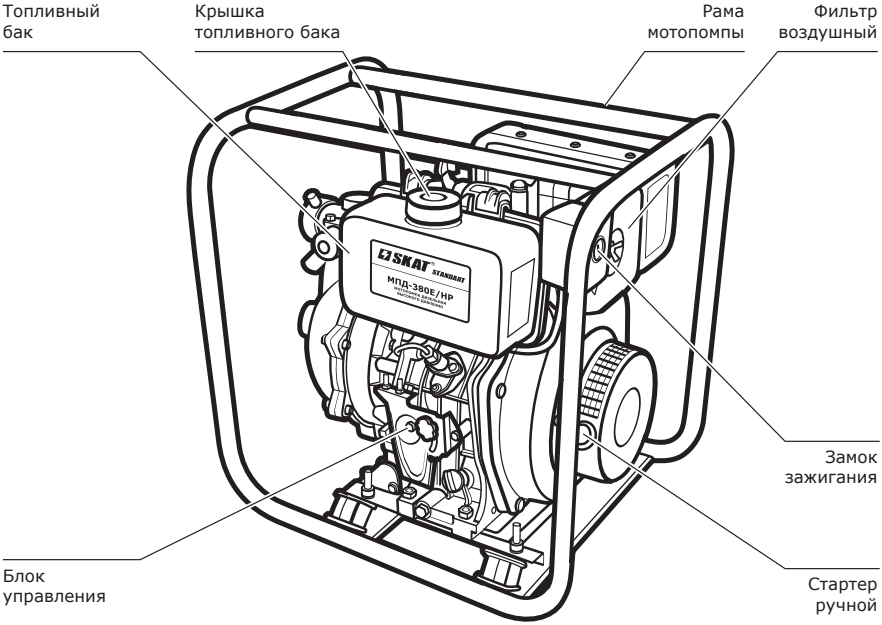


Рис. 4. Общий вид мотопомпы МПД-380Е/HP



2. Основные технические характеристики

SKAT®	Наименование модели			
	МПД-700Е	МПД-1200Е	МПД-1500Е	МПД-380Е/НР
Технические характеристики				
Вид топлива	Дизельное			
Номинальная мощность двигателя, кВт	2,8	4,0	6,7	4,0
Рабочий объем двигателя, см^3	211	296	418	296
Максимальная производительность, л/мин	700	1200	1500	380
Максимальная высота подъема, м	26	25	28	40
Максимальная глубина всасывания , м	8	8	8	8
Диаметр входной/выходной, мм	50/50	80/80	100/100	40/40
Максимальный диаметр пропускаемых частиц, мм	6	25	6	6
Емкость топливного бака, л	2,5	3,5	5,5	3,5
Емкость масляного картера, л	0,8	1,1	1,7	1,1
Расход топлива, л/ч	0,8	1,2	1,75	1,2
Продолжительность работы, ч	3,0	3,0	2,9	3,0
Габаритные размеры, мм (ДхШхВ)	510x430x540	580x470x570	670x490x620	580x470x570
Масса, кг	35	52	69	46

Комплектация	МПД-700Е	МПД-1200Е	МПД-1500Е	МПД-380Е/НР
Уплотнительная шайба	2	2	2	7
Соединительный патрубок	2	3	2	3
Зажимное кольцо	2	2	2	4
Хомут	3	3	3	5
Всасывающий фильтр	1	1	1	1
Заглушка	-	-	-	3
Набор ключей	1	1	1	1
Отвертка	1	1	1	1

ВНИМАНИЕ! Производитель сохраняет за собой право на изменение комплектации, внесение изменений в технические характеристики продукции, вследствие ее постоянного усовершенствования.

3. Основные меры предосторожности

√ **Избегайте отравляющего действия угарного газа.** Выхлопные газы двигателя мотопомпы содержат угарный газ (CO), вредный для организма человека. Выхлоп угар-

ного газа может вызвать головные боли, головокружения, тошноту и даже смерть. CO – это бесцветный без запаха газ, который может присутствовать в рабочем помещении, даже если он не виден или не воспринимается по запаху. Если вы испытываете указанные симптомы действия CO, немедленно покиньте помещение, отдышитесь на свежем воздухе и обратитесь за медицинской помощью.

Во избежание воздействия угарного газа на Ваш организм выполняйте следующие меры предосторожности:

• Не запускайте мотопомпу в плохо вентилируемых помещениях (склады, гаражи, подвалы, крытые автостоянки, жилые помещения, котлованы). Даже при использовании шланга для отвода выхлопных газов ядовитые газы, выходящие из двигателя, могут попадать в окружающее пространство, поэтому необходимо следить за обеспечением достаточной вентиляции.

• Не запускайте мотопомпу в местах, где выхлопные газы могут проникнуть в здания через открытые окна и двери.

√ **Не храните мотопомпу с заправленным топливным баком** внутри помещений с потенциальным источником тепла или огня (котельная, бойлерная, сушилка, любые нагревательные приборы, электрические моторы и так далее).

√ **Не заливайте топливо в топливный бак мотопомпы во время его работы.** Всегда давайте двигателю остыть в течение 5 минут перед заправкой топливного бака.

√ **Не заполняйте топливный бак в закрытом помещении.**

√ **Топливо не должно попадать на землю.** При заправке топливом необходимо применять подходящее заправочное приспособление (воронку).

√ **Не курите во время заправки топливного бака мотопомпы.**

√ **Для хранения топлива используйте стандартные (металлические) герметичные канистры.** Не используйте пластиковые канистры, так как статическое электричество, которое имеет свойство накапливаться в пластике, может вызвать искру.

√ **Избегайте воспламенения от других источников.** Для снижения риска возникновения пламени используйте мотопомпу вдали от легковоспламеняющихся предметов (скошенная трава, сено, промасленная ветошь, любые виды топлива и прочие горючие материалы).

√ **Избегайте прикосновения к горячим частям двигателя!** Глушитель и другие части мотопомпы сильно нагреваются в течение работы и остаются горячими после остановки двигателя некоторое время. Для предотвращения серьезных ожогов избегайте прикосновения к горячим частям мотопомпы!

√ **Не изменяйте конструкцию мотопомпы.** Для предотвращения преждевременного выхода из строя не проводите изменения в конструкции мотопомпы. Никогда не изменяйте заводские настройки регулятора оборотов двигателя мотопомпы. Работа двигателя при увеличенных оборотах по отношению к нормативным заводским настройкам может привести к выходу из строя двигателя или возникновению опасной ситуации, которая не будет рассматриваться как гарантийный случай.

√ **Не эксплуатируйте мотопомпу со снятым воздушным фильтром или снятой крышкой воздушного фильтра.**

√ **Обеспечивайте защиту органов слуха.** Несмотря на то что ежедневное среднее значение шумов менее 80 дБ не представляет угрозы для здоровья людей, в случае длительного пребывания в непосредственной близости с мотопомпой необходимо пользоваться средствами защиты органов слуха (наушники, беруши).

√ **Аккумуляторная батарея.** Никогда не вскрывайте аккумулятор, в случае выхода его из строя – аккумулятор подлежит замене. Никогда не меняйте местами полярность кабелей аккумулятора (то есть минусовой кабель к плюсовой клемме или плюсовой кабель к минусовой клемме). Изменение полярности кабелей аккумулятора может привести к повреждению аккумулятора.

Аккумулятор 12В, поставляемый с мотопомпой, установлен на раме мотопомпы и полностью готов к работе. Перед запуском мотопомпы необходимо провести подключение аккумулятора, для этого присоедините силовые провода к клеммам аккумулятора ((+) - красный, (-) - черный).

Перед проверкой аккумулятора необходимо установить выключатель зажигания в положение ВЫКЛ. Обязательно отсоедините клеммы аккумулятора.

Заряжайте аккумулятор в хорошо проветриваемом месте. Для зарядки снимите аккумулятор с оборудования. При подготовке мотопомпы к длительному хранению (более одного месяца), отсоедини-

те клеммы аккумулятора и снимите аккумулятор. Храните аккумулятор на удалении от источников пламени, искр в хорошо проветриваемых сухих помещениях. установки.

√ **Транспортировка.** Не перевозите мотопомпу с топливом в топливном баке. Пары топлива или пролитое топливо могут воспламениться.

√ **Хранение.** Для защиты узлов и деталей от коррозии храните мотопомпу в сухом, проветриваемом помещении, в штатном (как во время работы) положении.

При подготовке мотопомпы к длительному хранению (более 30 дней) проведите необходимые работы, описанные в данном руководстве (п.8).

√ **Защита окружающей среды.** Не загрязняйте окружающую среду! Не допускайте утечек топлива и масла. Не сливайте масло и топливо на землю или в канализационные системы.

√ Не допускайте пережима шланга подачи воды, не закрывайте кран подачи воды резко, это может привести к повреждению насоса.

√ **Слейте воду после использования!** При низких температурах вода внутри насоса может замерзнуть и вызвать повреждения мотопомпы.

√ **Храните мотопомпу в сухом месте для защиты узлов и деталей от коррозии!**

Храните мотопомпу в штатном (как во время работы) положении. Слейте воду из помпы, заборного и выпускного шлангов.

4. Краткое описание конструкции

Мотопомпа состоит из дизельного двигателя внутреннего сгорания с воздушным охлаждением и центробежного насоса, предназначенного для подачи и перекачивания воды. Для уменьшения вибраций блок двигатель-насос установлен в раме мотопомпы на виброгасящих подушках.

Практичные и долговечные одноцилиндровые четырехтактные двигатели с воздушным охлаждением и прямым впрыском разработаны на базе японских двигателей «Yanmar».

Отличительными особенностями конструкции двигателей являются: большой срок службы, низкий уровень вибраций, низкий расход топлива (экономия до 15 %) за счет использования системы впрыска Bosch (Bosch ignition system), которая позволяет добиться сверхэффективного сгорания топлива с очень низким уровнем вредных выбросов.

5. Подготовка мотопомпы к работе

Перед первым пуском мотопомпы внимательно изучите правила и рекомендации по подготовке к работе и техническому обслуживанию!
ВНИМАНИЕ! Мотопомпа поставляется без масла в масляной системе.

5.1. Выбор моторного масла

Запрещается использовать масла с качественным уровнем ниже CD (по API). Не рекомендуется использование всесезонных масел.
ВНИМАНИЕ! Избегайте приобретения продукции сомнительного качества. Приобретайте масло только у официальных дилеров известных мировых производителей.

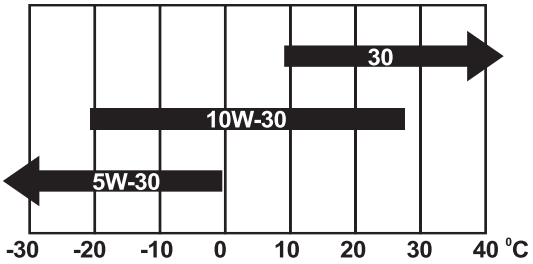
Внимательно отнеситесь к выбору масла! Более половины случаев ремонта дизельных двигателей связано с использованием некачественных или неподходящих видов масел. Качество всех моторных масел и область их применения можно определить по основной международной классификации API (Американского Института Нефти). Область применения масел обозначается первой буквой классификации API, S или C, где S относится к бензиновым двигателям внутреннего сгорания, а C – к дизельным двигателям. Для дизельных двигателей внутреннего сгорания классификация API имеет следующий ряд качества, определяемый специальными добавками CA, CB, CC, CD-11, CE и CF-4. Вторая буква в маркировке отражает качественный уровень моторного масла. Моторные масла классификаций CA, CB, CC не рекомендуются к использованию. Рекомендуемыми маслами являются масла с качественным уровнем не ниже CD, то есть – CD, CE и CF-4. Цифры, следующие после букв, означают соответствие масла рабочему циклу двигателя: цифрой 11 обозначается соответствие двухтактным двигателям, а цифрой 4 – четырехтактным (примечание: все дизельные двигатели торговой марки «Skat» являются четырехтактными). Не рекомендуется использование универсальных масел, предназначенных как для бензиновых, так и для дизельных двигателей, обозначаемых как, например, SG/CD.

Другим важным показателем, который необходимо учитывать, является вязкость масла. Вязкость моторного масла увеличивается с уменьшением его температуры, вследствие этого зимой пуск двигателя может быть затруднен или невозможен, и уменьшается с ее увеличением, например, летом в жаркую погоду, ухудшая качество смазки узлов и агрегатов. Производители масел решают данную проблему путем вве дения в моторное масло специальных добавок. Таким образом удается сохранить необходимую вязкость в определенных температурных диапазонах окружающей среды. Международной классификацией моторных масел по вязкости является классификация SAE (Общество Автомобильных Инженеров). Диапазоны применимости моторных масел по SAE в зависимости от температуры окружающей среды отражены на приведенной ниже диаграмме.

Из диаграммы видно, что по вязкости различают моторные масла следующих видов:

- зимние – например, SAE 0W, для эксплуатации при отрицательных температурах;
- летние – SAE 20, SAE 30 и SAE 40 с соответствующими температурными диапазонами.

Диаграмма соответствия требуемой вязкости масла температуре окружающей среды



5.1.1. Заполнение системы смазки и контроль уровня масла в картере

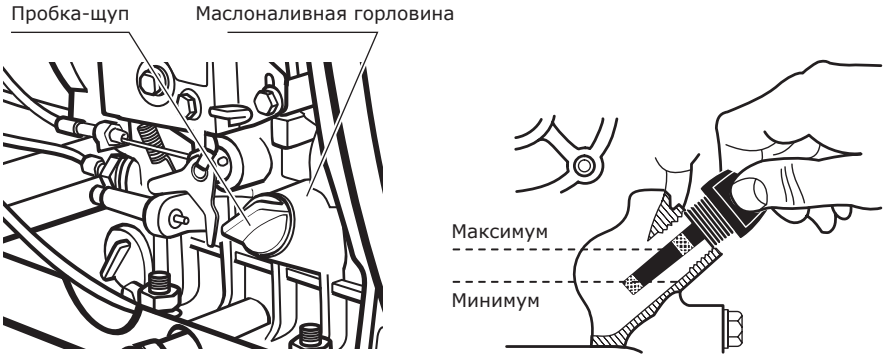
ВНИМАНИЕ! Контроль уровня масла в картере необходимо проводить перед каждым пуском мотопомпы. Уровень масла должен находиться между минимальной («L») и максимальной («H») отметками на масляном щупе.

Заполнение масляного картера и контроль уровня масла в нем производится в следующем порядке:

- расположите мотопомпу на ровной горизонтальной поверхности;
- выверните пробку-щуп из маслоналивной горловины и протрите ее чистой ветошью;

• через маслоналивную горловину залейте масло в картер двигателя;
• заверните до конца пробку-щуп в маслоналивную горловину;
• выверните пробку-щуп из маслоналивной горловины и проконтролируйте уровень масла в картере. Уровень масла должен находиться между минимальной («L») и максимальной («H») отметками на масляном щупе;
• долейте при необходимости масло в картер двигателя;
• надежно заверните пробку-щуп в маслоналивную горловину.

Рис. 5,6 Заполнение масляного картера и контроль уровня масла



5.2. Заполнение топливного бака

ВНИМАНИЕ! Запрещается производить заправку мотопомпы вблизи источников искр или пламени. Запрещается заправлять работающую мотопомпу. Перед заправкой остановленной мотопомпы необходимо дать ей остыть в течение минимум 5 минут. Не используйте топливо, хранившееся более 6 месяцев. Хранение и транспортировка дизельного топлива должны выполняться в соответствии с ГОСТ 1510-84.

Общие сведения и рекомендации.

Основными стандартами РФ, регламентирующими состав нефтяного дизельного топлива, являются: ГОСТ 305-82 и ГОСТ 1667-68 (с дополнениями и уточнениями). Согласно ГОСТ 305-82 «Топливо дизельное. Технические условия», различаются следующие сорта дизельного топлива:

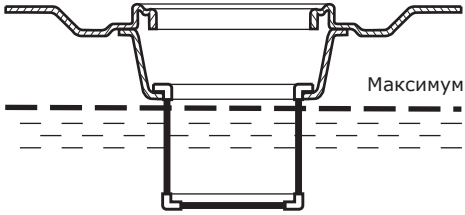
• Л (летнее), используемое при температурах окружающего воздуха от 0^0 С и выше;
• З (зимнее), используемое при температурах окружающего воздуха от -30^0 С и выше;
• А (зимнее, арктическое), используемое при температурах окружающего воздуха от -50^0 С и выше.

Основное требование к топливу для дизельных двигателей - отсутствие механических примесей и воды, которые резко снижают срок службы топливной аппаратуры. При заправке бака топливом в первую очередь обеспечьте чистоту. Все контактирующие с топливом предметы должны быть сухими и чистыми.
Настоятельно рекомендуется заправлять мотопомпу предварительно отстоянным топливом. Не следует переполнять бак, заливая топливо до края горловины бака. Необходимо учитывать, что топливо при нагревании расширяется.

Заполнение топливного бака и контроль уровня топлива в нем производится в следующем порядке:

• откройте крышку горловины топливного бака и долейте при необходимости топливо в бак. Случайно пролитое топливо аккуратно соберите чистой ветошью;
• закройте крышку горловины топливного бака.

Рис. 7 Заполнение топливного бака и контроль уровня топлива



5.2.1. Удаление воздуха из топливной системы

ВНИМАНИЕ! Наличие воздуха в топливной системе влечет затрудненный пуск и нестабильную работу двигателя. Не допускайте полную выработку топлива из топливного бака во избежание попадания воздуха в топливную систему.

Общие сведения и рекомендации.

Воздух в исправную топливную систему двигателя попадает преимущественно по причине полной выработки топлива из топливного бака. В этом случае, а также перед первым пуском двигателя мотопомпы воздух из топливной системы необходимо удалить.

Удаление воздуха из топливной системы двигателя производится в следующем порядке:
• залейте полный топливный бак;
• откройте топливный кран;
• отверните на 1 – 1,5 оборота гайку топливного насоса;
• приведите декомпрессор двигателя в открытое положение;
• удерживая рычаг декомпрессора в открытом положении, проворачивайте коленчатый вал двигателя (электрическим стартером при помощи ключа зажигания) до появления течи топлива из под гайки без воздушных пузырей;
• надежно затяните гайку топливного насоса;
• отверните на 1 – 1,5 оборота гайку топливной форсунки;
• удерживая рычаг декомпрессора в открытом положении, проворачивайте коленчатый вал двигателя (электрическим стартером при помощи ключа зажигания) до появления течи топлива из под гайки без воздушных пузырей;
• надежно затяните гайку топливной форсунки.

Рис. 8,9 Удаление воздуха из топливной системы двигателя

Блок управления запуском и оборотами двигателя

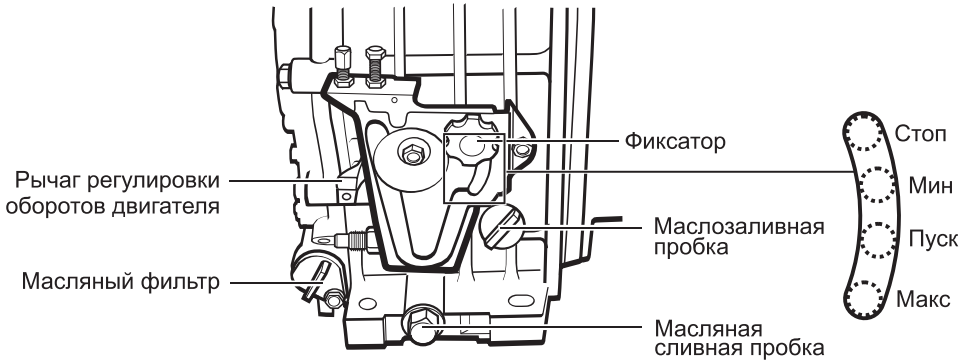


Рис. 10

6. Запуск мотопомпы

ВНИМАНИЕ! Во избежание повреждения системы пуска и механизмов двигателя запрещается приводить ключ выключателя зажигания в положение «СТАРТ» у работающей мотопомпы. Запрещается производить запуск мотпомпы без полностью собранного или неустановленного воздушного фильтра. В период первых 20-ти часов работы двигатель мотопомпы проходит обкатку, после обкатки двигателя моторное масло необходимо заменить.

Общие сведения и рекомендации.
Мотопомпа должна быть установлена на ровной горизонтальной поверхности. При невозможности электрозапуска производите пуск мотопомпы ручным стартером. Для защиты мотопомпы от воздействия прямых солнечных лучей, дождя и т.п. оборудуйте навес, не нарушающий свободную циркуляцию воздуха.

Запуск мотопомпы ручным стартером производится в следующем порядке:

• Управление работой мотопомпы осуществляется с помощью фиксатора и шкалы на блоке управления (рис. 10). Чтобы переместить фиксатор в нужное положение, открутите его против часовой стрелки, чтобы зафиксировать - закрутите по часовой стрелке.
• Убедитесь, что уровень моторного масла в картере двигателя соответствует норме (рис. 6).
• Убедитесь, что топливный бак полностью заполнен (рис. 7).
• Заполните насосную часть помпы пресной водой. Установите заборный шланг с заборным фильтром. Убедитесь, что выпускной шланг закреплен и не перекрыт (рис. 13, 14).
• Откройте топливный кран, повернув его рычаг в положение «ОТКРЫТО» (рис. 12).
• Установите фиксатор оборотов двигателя на блоке управления запуском и оборотами двигателя в положение «ПУСК» (рис. 10) и зафиксируйте, закрутив его. **Ни в коем случае не устанавливайте фиксатор в положение «МАКС»!**
• Вытяните шнур стартера за рукоятку ручного стартера до появления заметного сопротивления и плавно верните его в исходное положение.
• Приведите рычаг декомпрессора в открытое положение (рис. 11).
• Запустите двигатель мотопомпы плавным, но быстрым движением, вытянув шнур стартера за рукоятку ручного стартера (клапан декомпрессора при этом автоматически вернется в закрытое положение.
• После запуска переведите фиксатор оборотов двигателя на блоке управления запуском и оборотами двигателя в положение «МИН» (рис. 10) и зафиксируйте.
• Когда вода начнет поступать из выпускного шланга, регулируйте производительность мотопомпы, переводя фиксатор в нужное положение.

Запуск мотопомпы электрическим стартером производится в следующем порядке:

• Управление работой мотопомпы осуществляется с помощью фиксатора и шкалы на блоке управления (рис. 10). Чтобы переместить фиксатор в нужное положение, открутите его против часовой стрелки, чтобы зафиксировать - закрутите по часовой стрелке.

• Убедитесь, что уровень моторного масла в картере двигателя соответствует норме (рис. 6).

• Убедитесь, что топливный бак полностью заполнен (рис. 7).

• Заполните насосную часть помпы пресной водой. Установите заборный шланг с заборным фильтром. Убедитесь, что выпускной шланг закреплен и не перекрыт (рис. 13, 14).

• Откройте топливный кран, повернув его рычаг в положение «ОТКРЫТО» (рис. 12).

• Установите фиксатор оборотов двигателя на блоке управления запуском и оборотами двигателя в положение «ПУСК» (рис. 10) и зафиксируйте, закрутив его. **Ни в коем случае не устанавливайте фиксатор в положение «МАКС»!**

• Проверьте закрепление аккумуляторной батареи и подключение проводов аккумулятора.

• Вставьте ключ зажигания в выключатель зажигания и приведите его в положение «ВКЛ» (рис. 13).

• Запустите двигатель мотопомпы, повернув ключ зажигания в положение «СТАРТ», свободной рукой удерживая рычаг декомпрессора в течение 3-5 секунд в момент запуска (рис. 11). После того как двигатель запустится, ключ зажигания автоматически вернется в положение «ВКЛ».

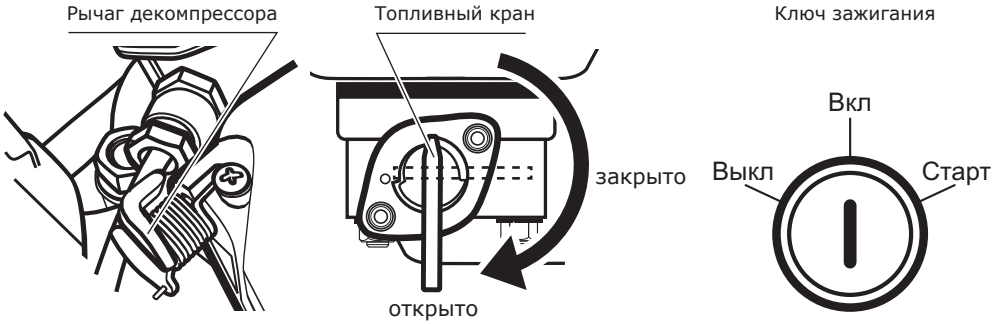
• После запуска переведите фиксатор оборотов двигателя на блоке управления запуском и оборотами двигателя в положение «МИН» (рис. 10) и зафиксируйте.

• Когда вода начнет поступать из выпускного шланга, регулируйте производительность мотопомпы, переводя фиксатор в нужное положение.

ВНИМАНИЕ! Не вытягивайте стартерный шнур до упора и не приводите ключ выключателя зажигания в положение «СТАРТ» у работающей мотопомпы - это приведет к повреждению системы пуска и механизмов двигателя.

ВНИМАНИЕ! Не удерживайте ключ выключателя зажигания в положении «СТАРТ» более 10-и секунд. При неудачной попытке запуска повторите ее спустя 15-20 секунд. Если все описанные процедуры подготовки к пуску выполнены правильно, но двигатель мотопомпы не запустился и после третьей попытки - это говорит о возможной неисправности. До ее устранения попытки запуска двигателя необходимо прекратить.

Рис. 11, 12, 13 Запуск мотопомпы



6.1 Установка заборного и выпускного шлангов

Установка заборного шланга производится в следующем порядке:

• установите на заборный патрубок мотопомпы соединительный патрубок, убедившись, что уплотнительная шайба находится на месте;

• подсоедините заборный армированный шланг к патрубку при помощи зажимного кольца и хомута;

• подсоедините заборный сетчатый фильтр к заборному шлангу при помощи хомута (рис. 14).

Установка заборного шланга

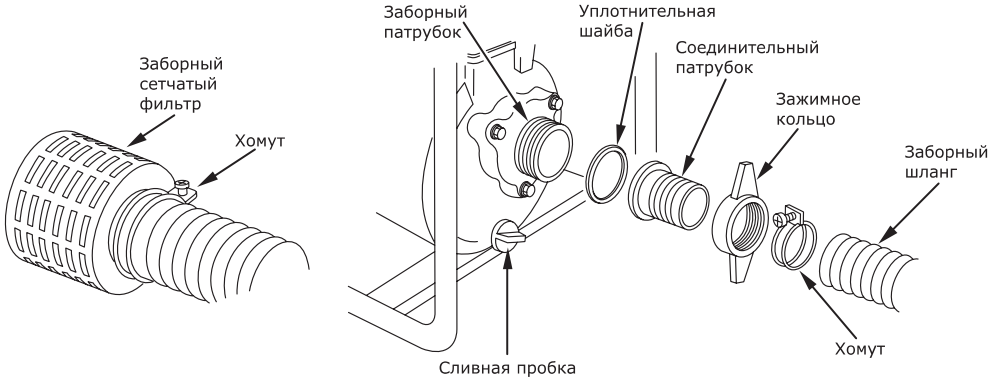


Рис. 14

Установка выпускного шланга производится в следующем порядке:

• установите на выпускной патрубок мотопомпы соединительный патрубок, убедившись в том, что уплотнительная шайба находится на месте;

• подсоедините выпускной шланг к патрубку при помощи зажимного кольца и хомута (рис. 15).

Установка выпускного шланга

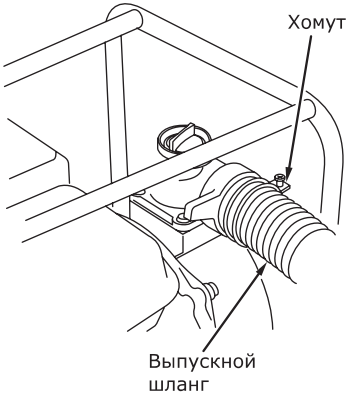


Рис. 15

ВНИМАНИЕ! Не рекомендуется использовать шланги меньшего диаметра, чем диаметр впускного и выпускного патрубка! Рекомендуемый диаметр шланга:

МПД-700Е – 50 мм;
МПД-1200Е – 80 мм;
МПД-1500Е – 100 мм;
МПД-380Е/НР – 40 мм

ВНИМАНИЕ! Используйте только армированный заборный шланг!

6.2 Заполнение помпы водой

Заполнение помпы водой производится в следующем порядке:
- отверните пробку заливной горловины помпы;
- заполните помпу водой;
- заверните пробку

Заполнение помпы водой

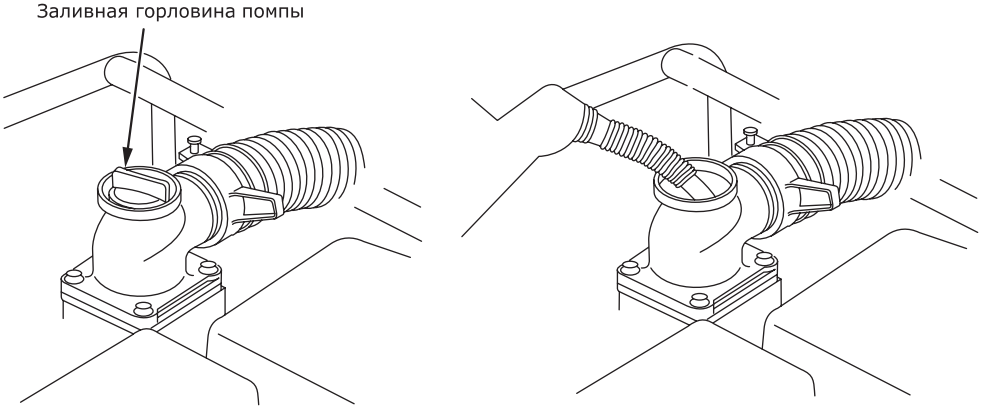


Рис. 16

После заполнения насоса водой произведите запуск мотомпы согласно пункту 6.

6.3 Основные правила безопасности

Оглянитесь вокруг, убедитесь в отсутствии поблизости посторонних людей, животных или предметов, которые могут быть подвержены опасности или стать помехой в Вашей работе.

ВНИМАНИЕ! К работе с мотопомпой допускаются лица, изучившие настоящее Руководство.

ВНИМАНИЕ! Двигатель мотопомпы должен пройти обкатку в течение первых 20 часов работы. В период обкатки запрещается устанавливать максимальные обороты двигателя. Замените масло после первых 20-ти часов работы мотопомпы, затем через каждые 50 часов работы для минеральных масел и 100 часов – для синтетических масел.

ВНИМАНИЕ! Выхлопные газы содержат вещества, попадание которых в органы дыхания допускать нельзя. Всегда следите за тем, чтобы была хорошая вентиляция.
Соблюдайте меры пожарной безопасности!

6.4. Остановка мотопомпы

Остановка мотопомы производится в следующем порядке:

• установите фиксатор регулировки оборотов двигателя на блоке управления запуском и оборотами двигателя в положение «МИН» и зафиксируйте его, дайте поработать двигателю в течение 2-3 минут для его охлаждения;
• после охлаждения двигателя переведите фиксатор в положение «СТОП», после чего двигатель остановится.
• перекройте топливный кран, установив его в положение «Закрыто»;
• поверните ключ зажигания в положение «ВЫКЛ».
• слейте воду из выпускного шланга и корпуса мотопомпы через сливную пробку (рис. 10).

Внимание! В аварийной ситуации для остановки двигателя прекратите подачу топлива, переведя топливный кран в положение «закрыто» и извлеките ключ из замка зажигания.

6.5. Рекомендации по выбору модели мотопомпы

Выбор модели мотопомпы зависит от ее применения для конкретных условий. Исходными данными являются:
• максимальная производительность (л/мин);
• высота водяного столба между расположением мотопомпы и точкой разбора;
• потери во время передачи воды (гидравлическое сопротивление в трубопроводах, соединениях, кранах).
Общая методика расчета производительности мотопомпы приведена ниже:

Величины, применяемые при расчете производительности:
Q – производительность, л/мин;
H – высота точки разбора от поверхности забора воды, м;
Hs – высота расположения помпы по отношению к уровню забора воды, м;
Hd – высота подъема, м;
Pr – давление воды на выходе в точке разбора, бар (1 бар = 10 м водяного столба);
L – общая длина шлангов от точки забора до то точки разбора, м;
Ls – длина шланга от точки забора до помпы, м;
Ld – длина шланга от помпы до точки разбора, м;

K – коэффициент гидравлических сопротивлений (потерь), м (смотри таблицу гидравлических сопротивлений).

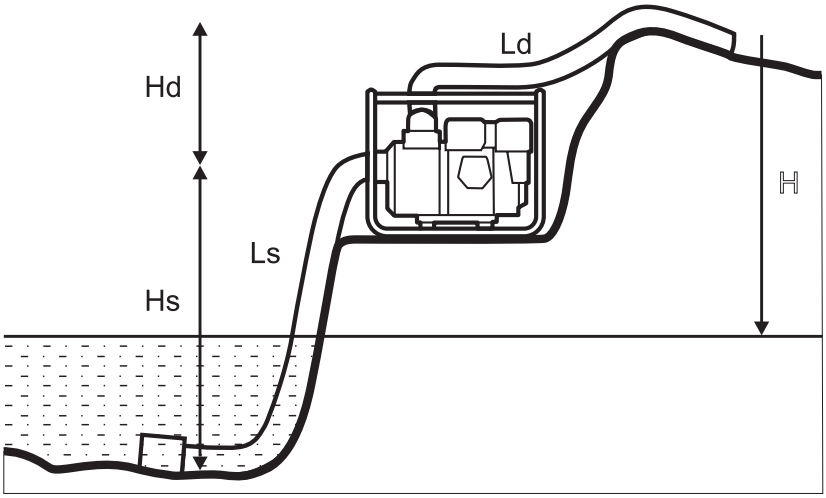


Таблица гидравлических сопротивлений:

Тип соединения	Гидравлические потери, м
Кран полностью открыт	1 м
Т-образный переходник	3 м
Разворот на 180 градусов	2,5 м
Поворот на 90 градусов	2 м
Изгиб на 45 градусов	1,5 м

Высота **H** рассчитывается по формуле:
H = Hs + Hd + Pr.

Общая длина шлангов **L** рассчитывается по формуле:
L = Ls + Ld + K.

Эквивалентная высота подъема **Нэ** рассчитывается по формуле:
Нэ = H + 0,25*L.

Производительность определяется по графику в зависимости от диаметра впускного/выпускного патрубка и эквивалентной высоты подъема (рис. 16).
Приведем пример расчета производительности в точке забора для мотопомпы производительностью 700 л/м.
Максимальная производительность 700 л/мин; диаметр патрубков 50 мм; мотопомпа установлена на расстоянии 2 м от водоема (Ls = 2 м); длина выпускного шланга 50 м (Ld = 50 м); дополнительно подсоединен кран (K = 1 м); мотопомпа установлена на высоте 5 м от поверхности забора воды (Hs = 5 м); высота точки разбора от мотопомпы 2 м (Hd = 2 м);

желаемое давление на выходе (в точке разбора) 0,5 бар, что соответствует 5 м водяного столба (Pr = 5 м).

Расчет общей длины шлангов:

L = Ls + Ld + K = 2 + 50 + 1 = 53 м.
Расчет общей высоты подъема:
H = Hs + Hd + Pr = 5 + 2 + 5 = 12 м.
Расчет эквивалентной высоты подъема:
Нэ = H + 0,25*L = 12 +0,25*53 = 25,3 м.
По графику для мотопомпы с патрубками 50 мм и эквивалентной высотой подъема 26 м определяем производительность в точке забора – примерно 250 л/мин.

График определения производительности

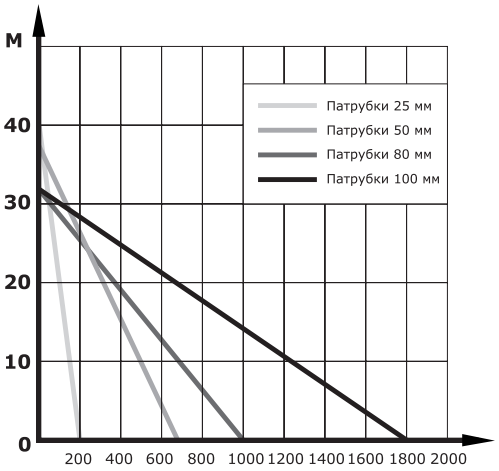


Рис. 16

7. Техническое обслуживание

ВНИМАНИЕ! Своевременно проводите работы по техническому обслуживанию мотопомпы. Строго выполняйте все изложенные инструкции по проведению регламентных работ.

Общие сведения и рекомендации:

Техническое обслуживание сводится к содержанию мотопомпы в чистоте и своевременному проведению регламентных работ по очистке или замене фильтрующих элементов, контролю уровня масла в картере, периодической замене моторного масла. В случае эксплуатации мотопомпы в неблагоприятных условиях (например, сильная запыленность) техническое обслуживание мотопомпы следует проводить чаще.

Таблица основных регламентных работ по техническому обслуживанию

Операция	Перед каждым запуском	После первых 20 часов работы	Каждые 50/100 часов работы*
Проверка уровня масла	+		
Замена масла		+	+

Операция	Перед каждым запуском	После первых 20 часов работы	Каждые 50/100 часов работы*
Очистка масляного фильтра		+	+
Проверка воздушного фильтра	+		
Очистка воздушного фильтра		+	
Замена воздушного фильтра			+
Замена фильтра топливного бака			+
Очистка топливопровода (при необходимости - замена)	каждые два года		

***Каждые 50 часов работы для минеральных масел и 100 часов – для синтетических масел.**

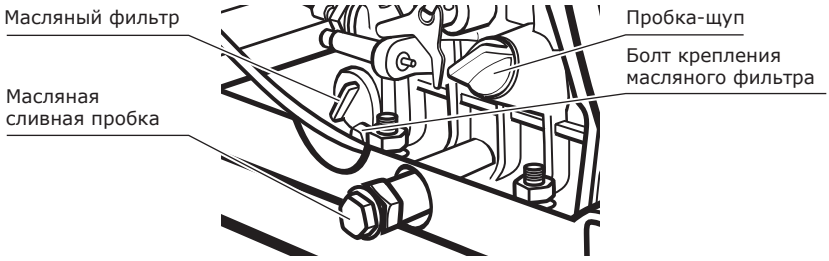
7.1. Замена масла и очистка масляного фильтра

ВНИМАНИЕ! Сливайте отработанное масло в специальные емкости и отправляйте в пункты сбора и переработки отработанных масел. Берегите окружающую нас природу. Перед выполнением данных работ дайте мотопомпе остыть.

Очистка (замена) масляного фильтра и замена моторного масла производится в следующей последовательности:

• Установите мотопомпу так, чтобы обеспечить возможность установки под нее емкости для сливаемого масла и установите оговоренную емкость;
• Выверните сливную пробку, слейте отработанное масло и установите пробку на место;
• Отверните винт крепления масляного фильтра и аккуратно вытяните фильтр. Тщательно промойте его в дизельном топливе, хорошо высушите и установите на место, закрепив винтом;
• Заполните систему смазки свежим маслом и отрегулируйте его уровень, как описано в п. 5.1.1 настоящей инструкции.

Рис. 17. Замена моторного масла и очистка масляного фильтра



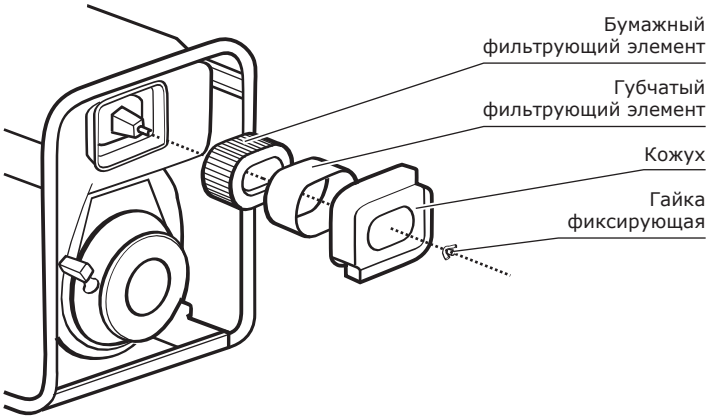
7.2. Очистка и замена воздушного фильтра

ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация мотопомпы без воздушного фильтра. Своевременно выполняйте процедуры по очистке и замене воздушного фильтра - качество воздуха поступающего в цилиндр двигателя непосредственно влияет на его моторесурс.

Очистка и замена воздушного фильтра производится в следующей последовательности:

• Снимите кожух воздушного фильтра, отвернув фиксирующую его гайку;
• Осторожно извлеките фильтрующие элементы;
• Очистите бумажный фильтрующий элемент, слегка постукивая им по твердой поверхности, или осторожно продуйте его изнутри сжатым воздухом давлением не более 2 бар. Не рекомендуется очищать бумажный элемент щеткой во избежание повреждения и попадания мелкой пыли в поры фильтрующего материала. Если фильтрующий элемент чрезмерно загрязнен или поврежден, замените его;
• Губчатый фильтрующий элемент промойте в теплом мыльном растворе, хорошо отожмите и высушите;
• Установите на место фильтрующий элемент и кожух воздушного фильтра. Затяните фиксирующую гайку (следите за тем, чтобы крышка плотно прилегала к корпусу фильтра).

Рис. 18. Очистка и замена воздушного фильтра



7.3. Возможные неисправности и способы их устранения

Двигатель

Неисправность	Причина	Устранение
Двигатель не запускается	Нет топлива в топливном баке	Проверить уровень топлива, заполнить бак свежим топливом при необходимости, удалить воздух из топливной системы (п. 5.2.1)
	Не поступает топливо в ТНВД, закрыт топливный кран	Открыть топливный кран, удалить воздух из топливной системы
	Не поступает топливо в ТНВД, засорен фильтр топливного бака	Заменить топливный фильтр, удалить воздух из топливной системы
Нестабильная работа мотопомпы	Загрязнен воздушный фильтр	Очистить или установить новый фильтрующий элемент
	Низкая частота вращения двигателя или неисправность регулятора частоты вращения	Установить номинальную частоту вращения двигателя в сервисном центре, указанном в гарантийном свидетельстве
Мотопомпа перегревается	Эксплуатация мотопомпы на высоте более 2000 м	При необходимости эксплуатации мотопомпы в подобных условиях отрегулировать мотопомпу в сервисном центре
	Слишком высокая температура окружающей среды	Мотопомпа рассчитана на эксплуатацию при температуре окружающей среды не более +40^{0}C
Во время работы двигателя нет подачи воды из выпускного шланга	Мотопомпа не закачивает воду	Слишком большая высота подъема воды
		Через соединительный патрубок заборного шланга проникает воздух, проверьте соединение или целостность самого шланга
		Установлены высокие обороты двигателя, переведите фиксатор оборотов в положение «МИН»

Насосная часть

Неисправность	Причина	Устранение
Во время работы двигателя нет подачи воды из выпускного шланга	Нет или недостаточно воды в насосной части	Залить воду
	Недостаточно затянута сливная пробка	Полностью затяните сливную пробку
Мотопомпа работает, но производительность резко падает	Подсос воздуха со стороны всасывания	Проверьте правильность подсоединения заборного шланга
	Заборный фильтр засорен	Очистите фильтр
	Неправильно подобран диаметр и (или) длина заборного шланга	Замените заборный шланг на необходимый
	В период самозаполнения воздух не мог выходить из насосной части из-за того, что выпускная сторона была перекрыта.	Откройте все вентили и краны на выпускной стороне
	Высота подъема превышает максимально допустимую	Уменьшите высоту подъема

8. Хранение мотопомпы

ВНИМАНИЕ! Храните и транспортируйте мотопомпу только в горизонтальном положении. Перед хранением и транспортировкой обязательно слейте топливо из топливного бака.

Подготовка мотопомпы к длительному хранению выполняется в следующей последовательности:

• Слейте воду из насосной части, открутив сливную пробку (рис. 13). Это поможет избежать повреждения насосной части при замерзании воды, коррозии, что рассматривается как негарантийный случай.
• Слейте топливо из топливного бака.
• Замените моторное масло, если оно не менялось последние три месяца;
• Рукояткой ручного стартера вытяните стартерный шнур до появления заметного сопротивления и медленно верните его в исходное положение;
• Отсоедините аккумулятор и поместите мотопомпу на место хранения (сухое хорошо вентилируемое помещение).

9. Гарантия

Гарантийный ремонт производится только при наличии правильно оформленного гарантийного свидетельства.

ВНИМАНИЕ!!! Следите за правильностью заполнения гарантийного свидетельства мотопомпы (все графы гарантийного свидетельства должны быть заполнены : наименование оборудования, модель изделия, серийный номер, данные и печать торгующей организации, дата продажи, а также ВАША ЛИЧНАЯ ПОДПИСЬ и ФАМИЛИЯ). При наличии в комплекте составных частей в виде сменных деталей, гарантия предоставляется только на основное изделие в сборе.

Уважаемый Покупатель! Перед началом эксплуатации оборудования **ВНИМАТЕЛЬНО** изучите условия гарантийного обслуживания, указанные в гарантийном свидетельстве и данном руководстве.

Гарантия предоставляется на срок 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи изделия, и распространяется на материальные дефекты, произошедшие по вине Производителя **при выполнении следующих условий:**

1.1. Гарантия распространяется на оборудование, на которое при продаже было надлежащим образом оформлено гарантийное свидетельство установленного образца. Гарантийный талон должен быть заполнен полностью и разборчиво. Ваши требования по гарантийному ремонту принимаются при предъявлении настоящего гарантийного свидетельства, оформленного должным образом, руководства по эксплуатации, изделия в чистом виде и полном комплекте.

1.2. Покупатель в течение срока эксплуатации полностью соблюдал правила эксплуатации изделия, описанные в руководстве по эксплуатации, входящем в комплект поставки изделия.

В течение гарантийного срока Вы имеете право бесплатно устранять в сервисном центре заводские дефекты, выявленные Вами при эксплуатации указанного в гарантийном свидетельстве мотопомпы.

9.1. Негарантийные случаи

1.1 Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

- отсутствует гарантийное свидетельство;
- истек срок гарантии;
- имеются исправления в гарантийном свидетельстве;
- гарантийное свидетельство не относится к данному оборудованию;
- отсутствует подпись владельца оборудования в гарантийном свидетельстве;
- попытка самостоятельного вскрытия или ремонта оборудования вне гарантийной мастерской (повреждение шлицов винтов в местах соединения корпуса с другими деталями оборудования и т.п.);*
- воздушные фильтры оборудования забиты пылью, стружкой и т.п.;
- естественный износ деталей оборудования в результате длительного использования;
- наличие ржавчины и сильного загрязнения снаружи и внутри оборудования;*
- механическое повреждение корпуса;
- неправильная эксплуатация оборудования (использование оборудования не по назначению, установка на оборудование дополнительных приспособлений, насадок и т.п., не предусмотренных изготовителем);*
- эксплуатация в нарушение «Руководства по эксплуатации»: несвоевременная замена масла, фильтров, использование некондиционных ГСМ и т.д.
- эксплуатация оборудования в течение длительного времени после появления признаков ненормальной его работы – повышенного нагрева, постороннего шума и др.

1.2 Изготовитель не даёт гарантию на сменные и быстроизнашивающиеся части (аккумуляторы, детали ручных стартеров, ручные стартеры, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, воздушные фильтры).

1.3 Срок гарантии продлевается на время нахождения мотопомпы в гарантийном ремонте.

1.4 При сдаче Клиентом оборудования в СЦ для обмена или возврата сохраняется комплектация товара (упаковка, инструмент, комплектующие).

* - выявляются диагностикой в сервисном центре

ВНИМАНИЕ! Производитель сохраняет за собой право на изменение комплектации, внесение изменений в технические характеристики продукции вследствие ее постоянного усовершенствования.

С руководством по эксплуатации ознакомлен_____

ФИО владельца, подпись

_____

Дата

10. Адреса сервисных центров

Абакан
СЦ "Каскад"
ул. Игарская, 21
(3902) 35-50-10

Адлер
ИП Муравьев П. С.
ул. Гастелло, 23А
+7-918-602-18-24

Ангарск
СЦ "Восточный"
ул. Восточная, 14
(3955) 69-92-18

Арсеньев
ИП Свиридов Г. М.
ул. Сафонова, 26/1
(42361) 4-72-71

Ачинск
ИП Кириллов А. Ф.
ул. Бирюсинка, 4
(39151) 5-61-38

Барнаул
ИП Волков И. В.
ул. Целинная, 2Г
(3852) 57-14-80

Брянск
ИП Абраменко Д.П.
ул. Литейная, 9
8-920-830-18-47

Владивосток
ИП Николаец Ю. Н.
ул. О. Кошевого, 27
(423) 228-67-95

СЦ "Шатун"
ул. Некрасовская, 49-А
(4232) 45-16-93

Воронеж
ИП Подоляко В.А.
ул. Антонова-Овсеенко, 23А, м-н "Для Вас"
(473) 264-66-66

Екатеринбург
СЦ "Левша"
ул. Черепанова, 23, оф. 121
(343) 373-98-55

ООО "Евроэнерго"
ул. Артинская, 14
(343) 379-50-83

ИП Тютин Г. С.
ул. Академика Губкина, 78, оф. 205
(343) 221-85-62

Зея
ИП Иванова И. Г.
ул. Гидростроителей, 12
(41658) 2-40-79

Ижевск
СЦ "Гаечкин Ключ"
ул. Воткинское шоссе, 146
(3412) 44-05-00

Иркутск
Технический центр "ЭСТОМ"
ул. Байкальская, 239, корп. 7
(3952) 22-60-29

СЦ РОТОР
ИП Соколов О.В.
ул. Шевцова, 68, корп. 1, каб. 101
(3952) 777535

Калуга
СЦ "Электра"
ул. Механизаторов, 28
(4842) 79-16-54

Кемерово
ООО "ЛИДЕР"
ул. Базовая, 6А/1
(3842) 33-07-90

Комсомольск-на-Амуре
ИП Аксютина Д. А.
ул. Кирова 70, магазин
"Электросила"
(4217) 54-37-67

ИП Ковалева Н. В.
ул. Крупская, 11
(4217) 54-98-62

СЦ "Уровень"
ул. Лесозаводская, 6
(4217) 52-15-16

Краснодар
ИП Стукалов В. В.
ул. Уральская 75
(861) 234-00-84

ИП Дуванский А.А.
ул. Пригородная, 1/10
(861) 944-08-05

Красноярск
ИП Шестаков С. В.
ул. 78-ой Добровольческой
бригады, 2
(391) 255-95-96

СЦ "Электроальянс"
ул. Спандаряна, 7 пом. 9
(391) 293-54-33

ООО "Энергостройхолдинг"
ул. Северное шоссе, 15-А
(391) 299-75-99

ООО "Строительная техника и
механизмы"
ул. Анатолия Гладкова, 4
(391) 299-75-77

Курган
ООО "УРАЛТЕХСЕРВИС"
ул. Куйбышева, 145
(3522) 24-00-12

Магадан
ИП Чередов Я. В.
ул. Пролетарская, 44, корп. 2
(4132) 64-39-99

Магнитогорск
ИП Овод С. П.
пр. К.Маркса 178-30
+7-906-871-27-02

Мелеуз
ООО "Центр "Забота"
ул. Южная, 1-А
(34764) 3-39-39, доп. 118

Минусинск
"Южно-Сибирский мотоцентр"
ул. Скворцовская, 6
(39132) 2-07-13

Москва
СЦ SKAT
ул. Коровинское шоссе, 1А
+7-985-228-89-98

ООО "РИНСТРУМ"
ул. Гришина, 18, корп. 2.
(495) 443-69-79

СЦ "Гранд Инструмент"
41 км МКАД, Строительная Ярмарка
"Славянский мир" (Мельница),
пав. МЦ 34-36.
Магазин "Гранд Инструмент"
+7-917-540-24-81

Находка
СЦ "Ротор"
ул. Нахимовская, 14-А
+7-914-675-26-43

Нижневартовск
ИП Виноградов А.В.
ул. Лопарева, 123 (СТО
"Нижневартовец")
(9028) 53-71-74, 53-55-39

Нижний Новгород
ООО "Снабтехпоставка"
пр. Гагарина, 29А, корп. 2
(831) 423-59-26

ООО "ННСервис"
ул. Ванеева, 139
(831) 417-14-99, 414-46-17

Нижний Тагил
ИП Максименко Е.Л.
ул. Черных, д. 46
(3435) 24-76-10, 8-982-670-82-34

Нерюнгри
ООО "Эксперт Техник"
ул. К. Маркса, 18
(41147) 4-85-28

Новокузнецк
ИП Захарова Т. Н.
ул. Селекционная, 11,
магазин «Инстрой»
(3843) 35-71-05

Новосибирск
СЦ SKAT
ул. Танковая, д. 47
(383) 273-57-03

СЦ "Эксперт-Новосибирск"
ул. Гурьевская 181, корп. 7
(383) 310-05-16, 375-40-62

Сервисный Центр "Фракасс"
ул. Толмачевская, 19
(383) 303-11-28

Новороссийск
СЦ "ТЕЛЕЦ"
ул. Героев Десантников, 61
+7-960-485-71-28

Обнинск
ИП Савин А. М.
Киевское шоссе, строительная ярмарка "101 км", магазин "Космос"
+7-910-912-02-61

Омск
ООО "Победа"
ул. Маршала Жукова, 6
(3812) 53-03-68

Оренбург
ИП Ефремов А. А.
пер. Станочный, д.11
(3532) 61-17-02

Пермь
ООО "ЛЕКАР-ИНСТРУМЕНТ"
ул. Дзержинского, 17
(342) 237-15-52

Петропавловск-Камчатский
ООО "Комплект"
Северо-восточное шоссе, д. 48
(4152) 49-51-79

ООО "Автошина"
Академика Королева, 63
(4152) 30-07-91

Раменское
ООО "МосОблСервис"
ул. Красная, 17/1
+7-499-707-11-86

Ростов-на-Дону
ООО "Сервис +"
ул. Ченцова, 95
(863) 200-32-64

Рязань
ЗАО НПКК "РусНИТ"
пр. Шабулина, 2-А
(4912) 22-22-31

Самара
ООО "Зурбаган"
ул. Красных Коммунаров, 17,
литера А1, оф. 2
(846) 995-35-70

ИП Манин А.В.
Ул. Аэродромная 16А
(846) 268-08-50

Смоленск
ИП Шульман А.И.
2-ой Краснинский переулок, 14
(4812) 35-15-42, 32-14-73

Советская Гавань
ООО "Сервисный центр по ремонту бытовой техники"
ул. Киевская, 27, оф. 26
(42138) 4-46-66

Сочи
ООО "Коваль"
п. Лазаревское, ул. Калараш, 159
(8622) 70-94-68

Сургут
ООО "СИНКО"
ул. Энергостроителей, 6/4
(3462) 21-39-25, 21-39-24

Тверь
ООО «Электрофор»
ул. Индустриальная, 13
(4822) 47-58-20

ИП Миронов А.В.
ул. Георгиевская, 8/119
(4822) 35-33-65

Томск
СЦ "Технический центр Томь"
ул. Герцена, 67
(3822) 26-44-62

ИП Чиблис А. В.
ул. Яковлева, 76
+7-913-823-40-51

ИП Бакакин Е. М.
ул. Иркутский тракт, 65, стр.14
(3822) 65-12-55

ИП Федоренко С. В.
Магазин "Мотоблоки"
ул. Иркутский тракт, 43
(3822) 75-03-02

Тула
ИП Харламова В. П.
ул. Щегловская Засека, 14
(4872) 41-91-66, 41-92-66

ИП Лузган О. В.
ул. Одоевское шоссе, 75
(4872) 39-58-06

Тында
ИП Макаренко Л. И.
ул. 17 съезда ВЛКСМ
(41656) 4-72-22

Тюмень
ООО "МирАгро"
ул. Авторемонтная, 45, корп.3
(3452) 42-00-18

ООО "Универсалсервис"
ул. 30 Лет Победы, 7, стр. 3.
(3452) 23-80-87

Уссурийск
СЦ "Электроинструменты"
ул. Советская, 77
(84234) 33-34-89

Усть-Кут
ИП Горсков А. П.
ул. Горькова, 37А
(39565) 5-74-48

Уфа
ИП Тикеева Ф. Х.
ул. Силикатная, 27
(347) 273-04-18

ИП Контьяков А.Д.
ул. Российская, 153/2, оф. 9
(347) 235-98-38

Ухта
ИП Филимонов А.В.
ул. Куратова, 3/68
(8216) 74-20-71

Хабаровск
СЦ SKAT
ул. Суворова, 80
(4212) 41-88-25

Челябинск
ООО "ВМС Моторс"
Троицкий тр., 21/1
(351) 247-47-45

ИП Ланских Т.Е.
Шатурский переулок, 12А
(351) 225-14-95

Чита
СЦ "Универсал"
ул. Вокзальная, 3
(3022) 31-28-82

Южно-Сахалинск
"Зеленый Мир"
пер. Восточный, 20А
(4242) 46-46-61

СЦ "Пять звезд"
ул. Комсомольская,159/1
(4242) 44-25-11, 42-92-12

Якутск
ИП Гаев Е. И.
ул. Кальвица, 8Д, бокс №2
+7-924-367-08-72

Ярославль
СЦ Bosch
пр-т Ленина, 29/51
(4852) 71-40-20, 71-40-30

ВНИМАНИЕ!
Со всеми сервисными центрами заключены договоры по гарантийному обслуживанию оборудования торговой марки SKAT, диагностике и устранению недостатков, определению порядка гарантийного и послегарантийного ремонта.

Данное Руководство по эксплуатации не может учесть всех возможных случаев, которые могут произойти в реальных условиях. В таких случаях следует руководствоваться здравым смыслом.

11. Отметки о проведенных регламентных работах (заполняется владельцем)

Данный раздел руководства создан для систематизации информации о самостоятельном проведении регламентных работ по техническому обслуживанию мотопомпы.
Помните, для обеспечения исправного технического состояния , надежности и долговечности работы Вашего оборудования необходимо своевременное и регулярное техническое обслуживание.

	Вид регламентных работ				
	Замена масла	Очистка (замена) маслянного фильтра	Очистка (замена) воздушного фильтра	Замена фильтра топливного бака	Очистка (замена) топливопровода
Дата выполнения обслуживания					

Для заметок

Изделие соответствует требованиям нормативных документов:

ГОСТ 13822-82 ГОСТ Р 51318.12-99 ГОСТ 12.1.003-83 ГОСТ 12.1.005-88

Качество подтверждено сертификатами соответствия: